

**PAR SDÉ ET COURRIER**

**Steve Cadrin**  
Ligne directe : 514 392-5725  
scadrin@dhcavocats.ca

Laval, le 8 novembre 2016

**Me Véronique Dubois**  
**RÉGIE DE L'ÉNERGIE**

Tour de la bourse  
800, Place Victoria 2e étage  
Bureau 2.55  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

**Objet :** Planification de l'audience de l'Association hôtellerie Québec et  
l'Association des restaurateurs du Québec  
*Demande du Transporteur de modification des tarifs et conditions des  
services de transport pour l'année 2017*

**N/d:** R-3981-2016  
4503-29

---

Chère consoeur,

La présente fait suite à la correspondance de la Régie du 3 novembre dernier quant à la planification de l'audience dans le présent dossier.

**Liste des témoins et durée de la preuve :**

Monsieur Marcel Paul Raymond, analyste - 30 minutes.

**Temps prévu pour les contre-interrogatoires :**

Panel 1 : 20 minutes;  
Panel 2 : 60 minutes;  
Panel 3 : 30 minutes.

L'AHQ-ARQ désire tout de même se réserver la possibilité d'interroger brièvement les autres intervenants en fonction de la preuve présentée à l'audience, le cas échéant.

**Montréal**

800, rue du Square-Victoria, bureau 4500  
C.P. 391, Montréal QC H4Z 1J2  
Téléphone : 514 331-5010 | Télécopieur : 514 331-0514

**Laval**

1200, boul. Chomedey, bureau 400  
Laval QC H7V 3Z3  
Téléphone : 450 682-5010 | Télécopieur : 450 682-5014

**Temps prévu pour les plaidoiries :**

30 minutes.

Tel que requis, nous vous faisons parvenir l'affirmation solennelle de monsieur Marcel Paul Raymond.

En terminant, l'AHQ-ARQ ne prévoit pas présenter de moyens préliminaires.

Espérant le tout conforme, veuillez agréer, chère consoeur, nos salutations les plus distinguées.

**Dufresne Hébert Comeau**



**Steve Cadrin, avocat**

SC/sb

p.j.

#567691